



Odden Borg Avis

september 2008 nr. 3/13. årgang



Generalforsamlingen den 26. april. Der var dækket festligt op til fæstebønderne i Læderstuen. Der var dejlig musik, skipperlapskovs, kaffe og lagkage, gaveoverrækkelse, samt tak fra fondsbestyrelsesformand Estrid Mark.

Formanden fortæller:



Det var en dejlig stor flok mennesker, som fulgte den forrige formands opfordring til at møde op til generalforsamlingen og bese det nye tag og det øvrige restaureringsarbejde.

Dejligt var det også, at en endnu større flok, igen mange fæstebønder, var med til at gøre indvielsesdagen den 14. juni til en meget festlig oplevelse.

Nu har det været sommer på Odden. God dansk sommer, som også har museumsvej. Rigtig mange kommer og får en spændende oplevelse; både første-gangsbesøgende og de, som har været her før.

De nye vægge og den nye ophængning præsenterer billederne særdeles smukt. Så det er bestemt et besøg værd.

Lisbet N. Jensen

Udgiver af Odden Borg Avis:

Fæstebonde under Herregården Odden
Redaktion: Gerda Rump Christensen
Tlf. 39 62 04 17, gerdarump@mail.dk

Indhold:

Personalet på Odden	3
Arrangementer	4
Nyt fra fondsbestyrelsen.....	5
Genåbning af Samlingen	5
Generalforsamlingen, ref.	6

Herregården Odden, Oddenvej 31
www.jfwillumsenodden.dk
Tlf. 98 97 52 02
Åben daglig 10-17
Daglig leder: Lisbet Hansen

Tryk:

Vestergaards Bogtrykkeri
Aalborg - Hjørring

Bestyrelsen 2007/8

Lisbet Nørgaard Jensen, formand
Grandskovvej 19
9760 Vrå
98 98 64 07
liste2000@yahoo.dk

Jan Balling, kasserer
Mørkhøjvej 334 F 1
2730 Herlev
32 13 12 80
jba@jfwillumsenodden.dk

Eivy Balling, sekretær
Gl. Kongevej 128 A 4.tv.
1850 Frederiksberg C
33 24 61 81
eball@mail.dk

Hasse M. Clausen
Holmevænget 3
4684 Holmegård
55 56 21 44
hassem@mail.dk

Gerda Rump Christensen, redaktør
A. N. Hansens Allé 12
2900 Hellerup
39 62 04 17
gerdarump@mail.dk

Susanne Sander
Gyldenrisvej 9
9800 Hjørring
98 92 96 06,
Susanne.sander@hjoerring.dk

Ruth Lønskov
Ved Volden 11 5.th.
1425 København K
32 5700 15
ruth.loenskov@mail.dk

Suppleanter

Søren Risager
Lundholmvej 3, Astrup
9800 Hjørring
98 96 51 56
Soeren.risager@hjoerring.dk

Agnes Pilgaard (orlov)
agnes.pilgaard@mail.dk

Af Lisbet Hansen

Inspiration og uddannelse af personalet på Odden

I første halvdel af 2008 har mere end 300 medarbejdere i nordjysk turisme deltaget i VisitNordjyllands værtskabskurser.

I turismebranchen er de menneskelige relationer den vigtigste værdi- og loyalitetsfremmende faktor. Det er baggrunden for, at VisitNordjylland med EU midler – bevilget gennem Vækstforum – gennemfører et gæstfrihedsprogram rettet mod alle nordjyder og det nordjyske turisterhverv.

Det er et mål, at befolkningen i større udstrækning anerkender

turismens betydning for regionen og flere bliver gæstfri-ambassadører.

På Herregården Odden fik vi i foråret arrangeret et lokalt værtskabskursus for de nuværende ni medarbejdere på museet. Vi havde et par særdeles givende aftener, hvor vi fik belyst og diskuteret vores egen rolle som værter og samspillet med vores gæster. I skrivende stund har vi haft en rigtig god sommersæson med mange glade gæster, og vi glæder os til at tage imod endnu flere!



Fra venstre bagerst: Jakob Kofoed, Sten Jensen, Lisbet Jensen, Birte Nielsen, Kirsten Lilleheden, Svend Lilleheden.
Forrest: Jonna Vrængmose, Lisbet Hansen, Susanne Hansen.

Af daglig leder Lisbet Hansen

Arrangementer

Søndag den 7. september - Go Global

– et nordjysk musikprojekt udbreder kendskabet til verdensmusikken.

Kl. 16.00 - Blue Jar [Irland]

– gipsy jazz. Blue Jar, den irske sigøjner jazz gruppe. Deres stil kan beskrives som "musik tappet fra kilden".

Kl. 19.00 - Musica Officinalis [Italien]

– middelaldermusik mixet med Balkan og musik fra Mellemøsten. Musica Officinalis er et innovativt, sprudlende og virtuost orkester. De ønsker at give musikken til deres tilhørere, som den helbredende kraft den er.

Gratis adgang. Læs mere på www.goglobalnord.dk

Torsdag den 25. september

kl. 19.00 - Foredrag

Med J.F. Villumsens billede "maleren modtager musikeren ved indgangen til parnasset" som eksempel, fortæller og demonstrerer hypnotisør og hypnoterapeut Hans Jørgen Svendsen, hvordan kunstneren kan være inspiration til at nå ind til underbevidste ressourcer. (Varighed ca. 2 timer).

Pris 100 kr, inkl. Entre til Willumsen-samlingen og en forfriskning i pausen.

Billetbestilling senest 9. sept. på tlf. 70 25 50 50 eller www.fof.dk

Efterårsferie

Hele efterårsferien (uge 42) er vi klar med varm kakao og boller og opgaveark til alle nysgerrige børn og deres forældre – eller bedsteforældre. Børn under 14 år har altid gratis adgang.

Tirsdag den 14. oktober kl. 19.00 for børn som tør! Besøg en helt mørklagt herregård med lommelygte! Tag dine voksne med til gys!

Af bestyrelsesformand Estrid Mark

Nyt fra Fondsbestyrelsen

Victor Petersens 90-års fødselsdag blev markeret ved en stemningsfuld reception den 25. maj med koncert, taler og Kirsten Petersens overdragelse af privatejede Willumsenværker til Samlingen.

Som omtalt nedenfor havde vi en festlig genåbning af Samlingen den 14. juni. Vi håber, at kunne fortsætte med renoveringen her i efteråret således at 1. salen og dele af stueetagen kan stå færdige til foråret 2009. Vi venter p.t. svar på vore ansøgninger til flere fonde.

Vores daglige leder Lisbet Hansen har desværre ønsket at gå meget ned i tid, da Lisbet og hendes mand har forpagtet Restaurant Svanelunden i Hjørring. Vi har derfor ansat Jonna Vrængmose som kustode og er glade for at byde hende velkommen.

De 2 bestyrelser er begyndt at forberede festligheder i anledning af 40 året for Samlingens oprettelse og 20 året for Samlingens hjemsted på Odden – begge dele i 2009.

Af Lisbet Hansen

Genåbning af Willumsen-samlingen Lørdag den 14. juni kl. 14.00

Trods sorte skyer i horisonten, skinnede solen hele eftermiddagen.

Bestyrelsesformand Estrid Mark bød velkommen til de ca. 140 fremmødte, og viceborgmester Jens Broen holdt en festlig åbningstale og gav bl.a. udtryk for den glæde og stolthed, som man har i Hjørring Kommune over at være hjemsted for Victor Petersens Willumsen-samling – og i denne sammenhæng også en personlig tak til Kirsten Petersen og hele familien for deres store indsats. Herefter holdt bestyrelsesmedlem Troels Andersen en

inspirerende tale om renoveringen og planerne for det fortsatte arbejde. Omtalt blev fundet af et byggeregnskab fra 1880, hvor renoveringen kostede ca. 3.000 kr. Så var det tid for gæsterne til at bese de smukke rum samt lofts-etagen – og imens spillede Kalles Jazzband muntre toner i borggården.

Efterfølgende var der ta'selv-kaffebord i borggården, hvor fæstebønderne havde sørget for et overdådigt traktement. Det blev sent, før den sidste kaffetår og kagekrumme var fordøjet.

Generalforsamling 26. april 2008

Fæstebonde under Herregården Odden

Efter den traditionelle Odden-sang (af Fritz Tandrup), som blev akkompagneret af pianisten Kaja Bundgaard og bratschisten Tomas Kvæde, var der 25 min. underholdning med de dygtige kongelige musikere. Derefter blev der serveret skipperlapskovs, sponsoreret af Uffe. Formanden Agnes Pilgaard bød velkommen til alle.

Dagsorden

1. Valg af dirigent og referent
2. Formand aflægger beretning
3. Kasserer aflægger regnskab
- vedtagelse af kontingent for 2008
4. Valg af bestyrelse og 2 suppleanter
5. Valg af revisor
6. Behandling af indkomne forslag
7. Afsløring og overrækkelse af foreningens donationer til samlingen
8. Eventuelt

Ad 1.

Valg af dirigent og referent

Poul Jelsager blev enstemmigt valgt til dirigent og takkede for tilliden. Poul erklærede generalforsamlingen lovligt indkaldt og beslutningsdygtig.

Eivy Balling blev valgt til referent.

Ad 2.

Formanden aflægger beretning

v. Agnes Pilgaard: Vi er dags dato 390 fæstebønder tilknyttet Her-

regården Odden. Det er lidt flere end sidste år, men vi har i årets løb fået afklaret medlemskab for en del fæstebønder, som har været i restance med betaling af kontingent. Vi er meget glade for jeres bidrag.

Hvad har fæstebønderne så bidraget med?

I regnskabsår 2007 har fæstebondeforeningen været i stand til at donere samlingen / fonden to værker af Willumsen, nemlig:

- "Dame med kop". Pris 3.000 kr.
- "Stenbrud 2. Fantasi over et menneskeliv". Pris 22.270 kr.

Begge værker er købt på Bruun Rasmussens auktioner.

Herudover er der købt inventar fra Odden, som indtil nu har været i privateje. Det drejer sig om:

- Langbord og 3 bænke
- Russisk Krone
- Prismekrone
- Lille trug med kværn

Tingene er blevet vurderet og vurderingsprisen er betalt, hvilket i alt er 25.550 kr.

Der er givet tilskud til annoncering og markedsføring på 20.000 kr.



Vi foretog disse dispositioner i 2007 i forventning om at kunne sælge en skulptur af Henry Heerup, der er vurderet til 126.000 kr. Det lykkedes ikke, og derfor har vi et negativt resultat på bundlinien.

I 2007 har fæstebondeforeningen fra fæstebønder modtaget gavebidrag til fonden på i alt 6.350 kr. Det bliver spændende at høre, hvad fondsbestyrelsen har valgt at bruge pengene til.

Arrangementer

Det har været et stille år på Odden i forhold til arrangementer. På grund af arbejde med at lægge nyt tag og efterfølgende indendørs renovering af 1. salen, har der ikke været så store muligheder for at lave arrangementer, men i efteråret var nogle af jer med til Stillads jazz her på gårdspladsen. På stilladset var der lavet scene, og et rigtig godt lokalt jazzband optrådte. Der blev serveret stegeben, kartofler og salat. Det var en fantastisk aften, hvor vi var nogle fæstebønder samt ansatte

der serverede og riggede til. Vi var omkring 60 deltagere en stille lun sensommeraften.

Et andet stort arrangement, der på trods af renoveringen blev gennemført, var julearrangementet først i december. Lokale kunsthåndværkere solgte og viste nogle af deres produkter frem. Der var ligeledes smagsprøver på snaps, syltetøj, gedekød, og selvfølgelig bagte fæstebønder igen æbleskiver over den åbne ild i køkkenet, samt der blev solgt og serveret gløgg. To meget hyggelige dage med ca. 200 besøgende hver dag.

Renoveringen

I forbindelse med renoveringen blev en stor del af Willumsen samlingen udlånt til Silkeborg Museum, som lavede en meget flot udstilling. Der er undervejs blevet flyttet rundt på billeder, mange har fået nyt papir og nye rammer, udført af Jacob Kofoed. Det har været meget spændende at komme på Odden. Det er, som om der er kommet mange nye værker. Når de hænger et nyt sted og måske også er blevet renoveret, har de næsten ikke været til at kende igen.

Et sjovt indslag, der havde stor succes, var salg af signerede tagsten. Det bliver sjovt for taglæggerne om 100 år, når taget skal renoveres, med alle de navne der er skrevet på bagsiden af tagstenene.

Pga. renoveringen på Odden har man kun taget ½ entre, hvilket har betydet indtægtsnedgang, og

herudover har der manglet indtægter fra de arrangementer, der tidligere er blevet afholdt hvert år.

Den 14. juni åbner udstillingen igen. Så skulle alt være på plads. I den forbindelse vil der blive lavet et særligt arrangement, hvor fæstebønder vil blive bedt om at være behjælpelige. Det samme gælder for en række andre aktiviteter, som kommer til i løbet af året for at kompensere for indtægtsnedgangen i 2007. Her får vi også brug for fæstebøndernes talenter.

Vi har i bestyrelsen i år lavet ny hvervebrochure, som vi havde håbet at kunne vedlægge den sidst udsendte Borg Avis, men det blev for tungt og ekstra porto blev for stor en udgift. Så derfor udleverer vi i dag brochurer til alle, med håb om, at I kan skaffe en enkelt fæstebonde hver – husk - den der bidrager med flest nye fæstebønder i 2008 bliver udnævnt til årets fæstebonde, og får en gave. Der vil ligeledes blive trukket lod om en Willumsenplakat blandt de, der bidrager med nye medlemmer. Det er vores medlemskab, der giver os mulighed for at donere flere kunstværker til Odden, og som gør, at det bliver ved med at være spændende at komme på Odden.

Vi har i bestyrelsen i 2007 mistet bestyrelsesmedlem Ib Herman Christensen som døde efter længevarende sygdom. Det var et stort tab for bestyrelsen og for musikelskere.

Tak til

Afslutningsvis vil jeg på bestyrelsens og Fondens vegne takke alle I fæstebønder for det bidrag, I yder såvel praktisk som økonomisk via det årlige kontingent.

Tak til Vestergaards Trykkeri for god behandling og flot arbejde ved trykning af Borg Avisen. Vi vil også gerne takke Hirtshals Mejeri, Bjergby Brugs, Solbakkens Blomster og Plantecenter for bidrag til denne generalforsamling. Uffe, kok på den gamle smedje v. Børglum Kloster og snart forpagter på Svanelunden i Hjørring skal have stor tak for sponsoreringen af Skipperlapskovs til denne generalforsamling.

Vi vil sige tak for godt samarbejde og god hjælp til Lisbeth Hansen og Jacob Kofoed, ansatte på Odden.

Også tak til Estid Mark, formand for Fondsbestyrelsen. Det har været et kæmpe arbejde for fondsbestyrelsen at styre denne store renovering og ikke mindst at skaffe midler til renoveringen. Også stor tak til den øvrige bestyrelse Det har været en stor fornøjelse at arbejde sammen med jer.

Til slut en kæmpe tak til Kirsten Petersen for hendes gæstfrihed, og dejlige måde at være på.

Formandens beretning blev godkendt.

Ad 3.

Kassereren aflægger regnskab

Jan Balling gennemgik det omdelte regnskab.

Poul gav ordet til forsamlingen for spørgsmål.

Der var megen snak om Heerup-skulpturen og hvor og til hvilken pris den skulle sælges. Der var enighed om, at det ikke skulle være for enhver pris. Hvis skulpturen blev solgt, hvad havde bestyrelsen så i tankerne at investere i?

I 2009 er det 40 år siden, at Victor Petersen åbnede den 1. samling i Ribe og 20 år siden, at samlingen kom til Odden – var der særlige planer om en gave i den forbindelse?

Det vil bestyrelsen arbejde med. I den forbindelse blev nævnt, at fæstebonde Vestergaards Bogtrykkeri (vores trofaste sponsor), ville sponsorere en tryksag til jubilæet. Der var lidt undren over regnskabet. Der blev udtrykt håb om sponsorgaver, da regnskabet i år, isoleret set, bør blive bedre. Jan nævnte, at der havde været lidt uoverensstemmelse ved overgang til et nyt regnskabssystem, og det ville blive koordineret. Regnskabet blev derefter godkendt.

Kontingent for 2009

Megen snak om forhøjelse af kontingent og hvordan det fremtidigt skal være.

Resultat:

Generalforsamlingen gik ind for, at kontingent for 2010 bliver 250,00 kr. + prisregulering. Det lægger op til en vedtægtsændring, der fortæller, at kontingentet er pristals-reguleret.

Ad 4. Valg af bestyrelse og 2 suppleanter

Agnes præsenterede den siddende bestyrelse og gav derefter ordet til dirigenten.

Valgte bestyrelsesmedlemmer

Susanne Sander genvalgt, Hasse Martinus Clausen genvalgt, Ruth Lønskov indtræder i stedet for Agnes Pilgaard.

Gerda Rump Christensen indtræder i stedet for Ib Hermann Christensen.

Jan Balling, Eivy Balling og Lisbet Nørgaard Jensen er ikke på valg.

Suppleanter

Agnes Pilgaard, Søren Risager (nyt medlem i bestyrelsen).

Efter generalforsamlingen konstituerede den ny bestyrelse sig (se side 2).

Ad 5. Valg af revisor

Jens Broen blev genvalgt.

Ad 6. Behandling af indkomne forslag

Ingen indkomne forslag.

Ad 7.

Overrækkelse af foreningens donationer

Formanden Agnes Pilgaard overrakte de 3 kunstværker til Formanden for Fondsbestyrelsen Estrid Mark:

1. "Bjerglandskab"
2. "Portræt af en afrikaner" fra 1914 (Tunis billeder).
3. "Portræt af en spanioler", litografi fra 1911

Estrid fortalte om billederne, og rettede en stor tak til fæstebønderne:

"Fæstebønderne er uvurderlige, både i det daglige, men det har også stor betydning, når der skal søges midler, at så mange støtter op om Samlingen.

Billederne blev købt på Bruun Rasmussen sidste år, og har hængt i Jyske Bank.

Vi har købt en buste for 2007 gavebidraget på 6.350 kr. Busten står i vinduet her i læderstuen.

Fæstebondeforeningen har øget kendskabet til Odden via annoncering i Lysets Land.

Når vi søger fonde, ja, så kan vi skrive, at vi har en aktiv fæstebondeforening fra hele landet, som støtter og yder et stort praktisk arbejde.

Vi er ved at udarbejde en tiltrængt introduktion til bygningen /samlingen, som vi har fået bevilget penge til af jer i 2008.

Som I ser, er vi i fuld gang med renoveringen, som vi håber er færdig til 14. juni, hvor genåb-



ningen finder sted. Jeg tror det bliver en festlig dag. I er hermed alle inviteret.

Trods renoveringen har besøgstallet været svagt stigende, så Odden er ved at printe sig fast på kortet. Indtægter fra billetsalget er faldet grundet ½ entre pris.

Vedr. renovering: I næste uge skal den lange gang males. Konservator arbejder med kalkmaleriet til efteråret, hvis vi får bevilget fondspenge.

Fra 1. maj begynder vi at hænge billeder op. Jeg håber, at der til jeres generalforsamling næste år vil fremstå et endnu smukkere Odden.

Jeg vil lige præsentere Troels Andersen, som også sidder i fondsbestyrelsen. Troels har fået Jorn Museet op at stå og ved alt om

museer. Troels er en uundværlig støtte for fonden og specielt for mig.

Her til sidst vil jeg invitere fæstebønderne til endnu et arrangement søndag d. 25. maj. Min far Victor Petersen ville være blevet 90 år den 26. maj. I den anledning vil der være musik af Nikolaj og Miwako Andersen (bratsch og klaver). De har tidligere spillet på Odden i min fars tid.

Min mor Kirsten vil overdrage en række af hendes værker af J.F. Willumsen til Fondet. Jeg tror det er lige i Victors ånd.”

Ad 8. Eventuelt

Derefter blev ordet givet til Jakob Kofoed, som fortalte om det store projekt, der er i gang med nye rammer til kunsten, og fortalte, hvor vigtigt det er, at kunsten får de rette omgivelser. Det har været et år med udfordringer for at

få det hele til at hænge sammen. Der var en hilsen fra Lisbet Hansen. Lisbet har udfærdiget en liste over de arbejder, der skal udføres inden åbningen den 14. juni. Listen er til brug for de fæstebønder, der gerne vil hjælpe med at få gjort Odden klar.

Der er givet museet en gave fra Mads Rosenstand (Willumsens barnebarn) – bl.a. husgeråd, som har været anvendt i Willumsens køkken.

Agnes takkede Poul Jelsager for indsatsen og sluttede generalforsamlingen med tak for god ro og orden.





De nyrestaurerede rum på 1. sal beses og beundres ved genåbningen af Samlingen den 14. juni